

Si eccettuino die Kammer la camera ; das Messer il coltello ; das Zimmer la stanza ; das Almosen la limosina ; das Kissen il cuscino ; das Zeichen il segno ; come anche tutti gl' infiniti in en presi sostantivamente.

7. Di genere femminile son tutti i sostantivi terminati in acht, en, heit, zeit, schaft, ucht, ung, uch, ed e, come :

Die Macht la potenza, die Frucht il nolo, die Betrügeren l'inganno, die Freiheit la libertà, die Trägheit la pigrizia, die Freundschaft l'amicizia, die Hoffnung la speranza, die Größe la grandezza, die Flucht la fuga, die Frucht il frutto, die Ehre l'onore, die Wuth il furore, die Demuth l'umiltà. Eccettuati sono: der Sprung il salto, der Muth il coraggio.

8. Di genere neutro sono tutti i diminutivi in chen, e lein, tutti gli infinitivi, e i nomi terminati in thum, come: das Mädchen la zittella; das Fräulein la signorina; das Essen il mangiare; das Gehen l'andare; das Heiligtum il santuario; das Alterthum l'antichità. — Eccettuato der Reichthum la ricchezza.

9. Molti sostantivi per riguardo al loro genere non possono venir ridotti ad alcuna regola; a questi appartengono le parole cominciate da ge, (ove non sieno di significato collettivo) essendo esse or di genere maschile, come: der Gedanke il pensiero, der Gehorsam l'obbedienza, or di genere femminile: die Gewalt, la potenza; die Gestalt la forma, l'aspetto; ed or di genere neutro: das Gebeth l'orazione; das Geheimniß il segreto, l'arcano; das Gebäude l'edificio.

10. Di quelli che si terminano in is molti son femminili, e parecchi neutri, come: die Erlaubniß la permissione; die Bedrängniß l'urgenza, die Fäulniß la putrefazione; das Vermächtniß il testamento; das Bildniß l'effigie; das Gleichniß il paragone.

11. Molti sostantivi appartengono or ad un genere, ed or ad un altro, giusta il loro significato; noi addurremo qui i più rimarcabili.

Der Band, la legatura d'un libro. Das Band, la fettuccia.

der Bund, l'alleanza. das Bund, il mazzo.

der Mensch, l'uomo. das Mensch, la bagascia.

der Reis, il riso. das Reis, la frasca.

der Schild, lo scudo d'un soldato. das Schild, l'insegna.

der Thor, il pazzo. das Thor, la porta.

der Verdienst, il guadagno, la mercede. das Verdienst, il merito.

der Heide, il pagano. die Heide, la landa,